



*"Investing in Africa's Future"*

**FACULTY OF HUMANITIES AND SOCIAL SCIENCES**

**HFS401 – FRENCH TEXT ANALYSIS 1**

**END OF FIRST SEMESTER EXAMINATIONS**

**NOVEMBER/DECEMBER 2016**

**LECTURERS: Mr G. Mzite**

**DURATION: 3HRS**

---

***INSTRUCTIONS***

**Répondez à toutes les questions**

Four horizontal lines for writing answers.



## Section A.

### Compréhension écrite

Lisez le texte ci-joint et répondez aux questions suivantes. Dans certains cas, donnez des exemples précis pour montrer votre compréhension.

*Ce texte parle de l'ancien président sud africain Nelson Mandela, mort à l'âge de 96 ans. Surnommé « Tata »(père) ou Madiba (son nom de clan), il fut l'une des rares personnalités politiques à être admirée dans le monde entier.*

Nous sommes en 1939, l'Afrique du Sud pratique la ségrégation. Les Noirs et les Blancs ne vivent pas de la même façon. En 1948, la politique de l'apartheid est mise en place. Les Blancs (les Afrikaners) proclament leur supériorité sur les Noirs : ces derniers n'ont plus le droit de voter. Les mariages mixtes sont interdits. Noirs et Blancs ne se mélangent plus. Il existe des lieux et des lois 5 différentes pour les uns et pour les autres.

Nelson Mandela lutte très tôt contre cette ségrégation. Il s'oppose à la politique raciste menée par le gouvernement. Il est arrêté en 1963, condamné à la perpétuité et emprisonné sur l'île de Robben Island. C'est dans ce bagne qu'il attrape la tuberculose en cassant des cailloux. Il y restera 27 ans avant d'être libéré en 1990.

A cette époque, l'Afrique du Sud est très isolée. Les autres pays condamnent l'apartheid. Nelson Mandela est le prisonnier le plus célèbre au monde. Sous la pression (manifestations et opposition de la jeunesse sud-africaine) et les sanctions exercées par les autres pays (plus aucun échange 15 commercial), le gouvernement sud-africain va évoluer.[...]

En 1990, le président Frederik De Klerk, élu depuis six mois, libère Nelson Mandela. Un an plus tard, les lois sur la ségrégation sont supprimées. C'est la fin de l'apartheid. Madiba est élu président en 1994. Il met en place une politique de réconciliation nationale (entre les Noirs et les Blancs) avec l'ancien président. 20 C'est pour ce travail, qu'ils recevront ensemble le prix Nobel de la paix en 1993. Cinq ans plus tard, en 1999, il choisit volontairement de ne pas se représenter à la présidence. Des choix courageux, à l'image de ce grand homme.

*Bénédicte Boucays, Géo Ado, le 6 décembre 2013  
<http://www.geoado.com/actualites/mandela-mort-33309>*

### Section A. Répondez aux questions suivantes : (20)

1. Relevez un surnom donné à Nelson Mandela (2)
2. Comment s'appelle la politique mise en place en 1948 en Afrique du Sud (3)
3. Citez 2 conséquences à la mise en place de la politique de l'Apartheid ? (4)
4. Que se passe-t-il en 1990 ? (4)
5. Qui fait libérer Nelson Mandela de prison ? (2)
6. En quelle année est élu Nelson Mandela, président de l'Afrique du Sud ? (2)
7. Pour quelle raison, Nelson Mandela et Frederik De Klerk reçoivent-ils le prix Nobel de la paix en 1993 ? (3)

## L'analyse

1. Expliquez 3 types de texte de votre choix (5)
2. Faites une brève analyse de deux textes. Utilisez les techniques qui ont été discutés en classe (50)

## Section C. L'expression écrite : (25)

Choisissez l'un des thèmes suivants et écrivez une composition bien équilibrée.

1. Au retour de votre voyage, vous écrivez un message à votre ami francophone pour lui raconter votre expérience, quelle destination, avec qui, dans quelles conditions, exposer un problème que vous venez de rencontrer.
2. Vous venez de passer une nuit horrible dans un hôtel 4 étoiles, très cher. Imaginez la lettre de réclamation que vous faites parvenir au directeur de l'hôtel. Vous devez utiliser les mots suivants : Cher, bruyant, sale, service désagréable, douche qui ne fonctionne pas, inacceptable.
3. **"Il a enfin décidé de déchirer la lettre en mille morceaux et les jeter dans la rivière"**. (Utilisez ces mots comme première ou dernière phrase de votre récit)
4. Pourquoi appelle-t-on l'adolescence « l'âge ingrat »
5. *Utilisez ces mots comme première ou dernière phrase de votre récit :*  
**"Il a pris l'enveloppe, qu'il n'a même pas ouverte et lui a mis du feu avec son briquet"**
6. *« Un jour, il a réussi à vaincre sa timidité ! »* Racontez l'histoire de cette personne

**Bonne Chance**



## Marie, expatriée à Pékin

### 1. Pourquoi et quand vous êtes-vous expatriée ?

Je me suis expatriée avec mon compagnon qui avait un contrat de travail en Chine, il y a un an. On voulait vivre une nouvelle expérience, en famille, une vie différente de notre vie en France, plus exaltante. On avait déjà vécu deux ans en Chine, il y a dix ans, mais à l'époque on n'avait pas d'enfant !

### 2. Quel était votre état d'esprit, vos doutes et vos peurs, avant de quitter la France ? Se sont-ils révélés exacts ?

Avant de partir, je n'avais ni doutes, ni peurs. Beaucoup d'envies, plutôt ! Je ressentais seulement une petite appréhension pour notre fille, qui n'avait qu'un an et demi. Aujourd'hui, je peux dire que c'était le bon choix : nous sommes très heureux.

### 3. Travaillez-vous en Chine ?

Oui, j'ai la chance de travailler : j'enseigne le français à des Chinois de tous âges.

### 4. La France vous manque-t-elle ?

Cette question peut avoir deux réponses ! Oui, la France me manque parce qu'il y a mes proches, des souvenirs avec eux et des lieux importants pour moi là-bas. Et non, elle ne me manque pas parce que je suis partie pour vivre mieux et connaître autre chose que la mentalité française. Pour trouver une nouvelle dynamique personnelle et professionnelle.

### 5. Quand pensez-vous revenir en France définitivement ? Avez-vous hâte de rentrer ?

Nous n'avons pas prévu de retour définitif en France pour le moment. Notre souhait est de continuer à vivre à l'étranger. Alors nous n'avons pas vraiment hâte de rentrer, sauf pour les vacances bien sûr !

### 6. Avez-vous l'impression, parfois, de vous « détacher » ou de vous « éloigner » un peu de la France : de sa culture, de ses traditions, de son mode de fonctionnement... ?

C'est plutôt l'inverse. D'une part, tous les jours avec mes étudiants, je parle de la France et je « défends » la culture et les traditions françaises : je la représente, d'une certaine manière. Donc, je connais mieux la France que quand j'y vivais. D'autre part, j'apprécie de me détacher de son mode de fonctionnement, un peu « figé » parfois. Mais je reconnais que, comme tous les Français, je râle, je me plains et je critique, à commencer par... les Français à l'étranger !

### 7. Votre vision de la France et des Français est-elle différente maintenant que vous vivez en Chine ?

Pour moi, la mentalité française manque parfois d'énergie positive. Les Chinois ont peut-être des doutes sur l'avenir, mais j'ai l'impression qu'ils se posent moins de questions et qu'ils agissent.

### 3. L'expérience de l'expatriation a-t-elle modifié votre façon de voir le monde et la vie en général ?

C'est sûr : l'expatriation a changé ma vie, en positif ! C'est une occasion unique de s'enrichir humainement. La vie d'expatrié semble plus intense, encore plus belle. Je me sens vraiment « citoyenne du monde » !



# Inciter à pratiquer une activité de loisirs



Maison Pour Tous



Saint-Germain, le 2 septembre

Chers adhérents,

Septembre est arrivé... C'est la rentrée ! C'est le moment de penser à vos loisirs pour l'année. Si vous ne l'avez pas encore fait, venez vous (ré)inscrire !

## Nos activités annuelles reprennent le 20 septembre :

arts plastiques – bridge – club de conversation anglaise – club salsa – danse classique – danse modern' jazz – échecs – éveil corporel – éveil musical – guitare – gym douce – initiation à l'arabe – judo – œnologie – percussions – photographie – qi gong – théâtre – théâtre en anglais – yoga

## Nouvelles activités cette année :

### ■ Cirque (à partir de 6 ans)

Vos enfants aiment bouger, s'ennuient le mercredi après-midi... Pourquoi ne pas les amener à l'atelier cirque ? Manu s'occupe d'eux de 14 à 16 h et les initie à l'acrobatie, à l'équilibre, au jeu de clown...

### ■ Hip-hop

Vous avez un(e) ado entre 12 et 16 ans, qui aime le rap ? Cet atelier s'adresse à lui / elle ! Le mardi soir, à 19 h. animateurs : Steph et Karim.

### ■ Groupe vocal

Monsieur, vous chantez, mais jamais devant les autres ? Et si vous veniez chanter ? Le groupe vocal manque de voix de basse et ténor et a besoin de vous... Débutants acceptés après audition : n'hésitez pas, lancez-vous !

### ■ Gym Fitness

Angela est de retour à la Maison Pour Tous. Vous vous souvenez d'elle, c'est sûr ! Toujours aussi dynamique, elle vous propose un cours tonique. Inscrivez-vous sans tarder, il ne reste que quelques places !



Adhésion MJC-Maison Pour Tous : 17 € / an

Tarif annuel - en fonction des activités

2 adhérent / 2 activité par famille - 20 % de réduction

**Bonne reprise à tous et à très bientôt ! L'équipe de la MJC-Maison Pour Tous.**

Maison des Jeunes et de la Culture – Maison Pour Tous – Saint-Germain – Affiliée à la CMUCF.



# POUR UN MONDE ÉCOLOGISTE ET SOLIDAIRE !

**Nous savons tous que la planète est en danger, que l'humanité est menacée.**

Parce que nous constatons que :

- ▶ le climat est bouleversé ;
- ▶ les ressources naturelles s'épuisent ;
- ▶ la pollution ne cesse d'augmenter ;
- ▶ la biodiversité est attaquée.

Parce que nous sommes conscients que la Terre ne nous appartient pas, qu'elle appartient aux générations futures.

**Nous, écologistes de l'université, appelons à l'engagement.**

**Il faut réagir, vite, pour les générations futures : il est temps que chacun prenne conscience de son impact sur l'environnement, que chacun agisse !**

- ▶ Il est important de développer et généraliser le tri sélectif des déchets.
- ▶ Il est essentiel d'utiliser les transports en commun, de diversifier les sources d'énergie.
- ▶ Il est urgent d'économiser l'eau, de plus en plus rare.
- ▶ Il faut préserver les milieux naturels pour empêcher la disparition des espèces animales et végétales.
- ▶ Il est primordial que les consommateurs choisissent les produits qui respectent l'environnement.
- ▶ Il est nécessaire que chacun économise les ressources naturelles, qui diminuent de jour en jour.
- ▶ Il est indispensable que nous apprenions aux enfants les économies d'énergie au quotidien.

**Avec nous, engagez-vous !**

**Ensemble, avec le réseau Université verte, « écologisons » l'université !  
Pour que votre prise de conscience devienne un véritable engagement concret,  
faites des gestes concrets pour la planète !**

Assistez à nos rendez-vous hebdomadaires !

Retrouvez-nous sur Internet : [www.univerte.org](http://www.univerte.org)

## De toit à toit, un réseau social d'un nouveau genre

Pour la première fois en Europe, un office public de l'habitat crée un réseau social en ligne pour ses locataires. Il a pour but de développer les relations entre voisins, de favoriser l'entraide, le partage, l'échange de services, la convivialité, le lien entre les personnes. Les services proposés sont gratuits, il suffit de s'inscrire.

Après une période de test auprès des locataires du 19<sup>e</sup> arrondissement, Paris Habitat ouvre l'accès de son réseau social à l'ensemble de ses 120 000 logements.

### Les 5 services suivants sont proposés = 5 bonnes raisons de s'inscrire

#### 1 Pour payer votre loyer sans vous déplacer

C'est simple, il suffit d'accéder à son compte locataire et de payer son loyer en ligne de façon sécurisée.

#### 2 Pour simplifier vos démarches

Sur leur espace locataire, les locataires ont la possibilité de télécharger des formulaires de demande de changement de logement, de prélèvement automatique, des courriers types...

#### 3 Pour pouvoir contacter vos voisins inscrits

Trouver rapidement toutes les coordonnées de contacts de proximité et créer des liens avec eux.

#### 4 Pour connaître la vie de votre quartier

Avec le réseau social *De toit à toit*, les locataires peuvent s'informer et informer des événements à venir, consulter ou déposer une petite annonce, échanger astuces et infos pratiques.

#### 5 Pour rechercher des services ou proposer votre aide

Vous avez besoin d'un service ou vous voulez proposer votre aide ? Avec *De toit à toit*, votre réseau social, entrez en contact avec d'autres locataires, favorisez l'entraide et l'échange de services.

Vous souhaitez avoir plus d'informations ? Vous voulez vous inscrire ?  
Allez sur le site : [www.de-toit-a-toit.fr](http://www.de-toit-a-toit.fr)

Parismag<sup>+</sup> - 14 septembre 2011